



**MINISTÉRIO DA EDUCAÇÃO
SECRETARIA DE EDUCAÇÃO PROFISSIONAL E TECNOLÓGICA
INSTITUTO FEDERAL SUL-RIO-GRANDENSE – IFSul
CÂMPUS PELOTAS**

**Edital Nº 035/2014 - EXAME DE PROFICIÊNCIA DE LEITURA EM LÍNGUA
ESTRANGEIRA**

O Departamento de Ensino de Graduação e Pós-graduação, vinculado à Diretoria de Ensino do Câmpus Pelotas, torna pública a abertura de inscrições para o **Exame de Proficiência de Leitura em Língua Estrangeira (EPLLE)**, destinado aos estudantes do Curso de Mestrado Profissional em Educação e Tecnologia (MPET) do IFSul e/ou de programas de Pós-graduação *stricto sensu* (Mestrado, Doutorado) de outras instituições de Ensino Superior que aceitam como válidos atestados externos.

1 DAS DISPOSIÇÕES PRELIMINARES

1.1 A realização do Exame – planejamento, execução e avaliação – está a cargo de Comissão designada na Portaria Nº 1495/2014, sendo amparada pelo Departamento de Seleção (DES) do IFSul e regida pelo presente Edital.

1.2 A Comissão responsável pelo EPLLE pode ser contatada, no Câmpus Pelotas, junto à Coordenadoria de Linguagens, Códigos e suas Tecnologias – COLINC, instalada à Praça Vinte de Setembro, 455, Centro - Pelotas - RS, sala 630-C, telefone (53) 2123-1017, e também na secretaria do Mestrado Profissional em Educação e Tecnologia (MPET), instalada à Praça Vinte de Setembro, 455, Centro - Pelotas - RS, sala 321b, telefones (53) 2123-1011/(53) 2123-1159, onde podem ser obtidas informações complementares.

1.3 O setor de Processo Seletivo do Câmpus Pelotas está instalado à Praça Vinte de Setembro, 455, sala nº 411-A, Centro - Pelotas - RS, telefone (53) 2123-1012.

1.4 O candidato, ao efetivar sua inscrição, declara acatar, na íntegra, as normas deste Edital.

1.5 O Edital simplificado será divulgado por meio de mídia impressa local.

1.6 O Exame de Proficiência de Leitura em Língua Estrangeira (EPLLE) compreenderá prova escrita no idioma **Espanhol** ou **Inglês**, à escolha do candidato.

1.7 Poderão inscrever-se os candidatos que desejarem obter **Atestado de Proficiência de Leitura em Língua Estrangeira**, expedido pelo IFSul.

1.8 **Cabe ao candidato certificar-se**, junto ao Programa de Pós-graduação, de que é aluno ou pleiteante à vaga, se o **Exame de Proficiência de Leitura em Língua Estrangeira** realizado pelo IFSul será aceito como válido, uma vez que a aceitação ou refutação de atestados externos depende de cada instituição e/ou Programa de Pós-graduação *stricto sensu*.

2 DA INSCRIÇÃO

2.1 A inscrição para a realização do EPLLE deverá ser efetuada no período de **04 a 17 de agosto de 2014**, exclusivamente por meio do preenchimento do **Formulário de Inscrição** – via *INTERNET* – no site <http://www.ifsul.edu.br/processoseletivo> e do **pagamento da taxa** correspondente, junto às agências lotéricas credenciadas pela Caixa Econômica Federal (CEF), até o dia 18/08/2014.

2.2 O candidato deverá preencher todos os campos do Formulário Eletrônico, optando, obrigatoriamente, por uma das línguas estrangeiras para exame: **Espanhol / Inglês**. Ao final, deverá, então, imprimir o boleto bancário para pagamento da taxa de inscrição, no valor de R\$ 70,00 (setenta reais). O pagamento deverá ser efetuado até o dia **18 de agosto de 2014**.

2.3 A inscrição somente será confirmada e validada após o pagamento da taxa estabelecida no Subitem 2.2 deste Edital, salvos os casos de isenção, cujas disposições estão registradas no Subitem 4.1 deste Edital.

2.4 O candidato deverá conferir, até o dia **22 de agosto de 2014**, pelo *site* <http://www.ifsul.edu.br/processoseletivo>, se seu nome consta na lista de inscrições homologadas;

2.5 - Caso tenha cumprido os requisitos e as etapas de inscrição registradas neste Edital e seu nome não conste na lista dos inscritos, o candidato deverá contatar, até às 16h do dia **26 de agosto de 2014**, o setor de Processo Seletivo do Câmpus Pelotas, munido de documento de identificação e comprovante de pagamento da taxa de Inscrição (ou boleto, com carimbo de isenção, no caso de candidato isento).

2.6 Em nenhuma hipótese será aceita inscrição condicional ou extemporânea, nem haverá restituição da taxa de inscrição.

2.7 Após a confirmação da inscrição, não será aceito, em hipótese alguma, pedido de troca de idioma.

2.8 O DES/IFSul não se responsabilizará por pedido de inscrição não recebido por motivo de ordem técnica dos computadores, falhas de comunicação, congestionamento das linhas de comunicação, bem como em razão de outros fatores que impossibilitem a transferência de dados.

2.9 A responsabilidade do preenchimento do Formulário Eletrônico de Inscrição é do candidato.

2.10 Será desconsiderado o pedido de inscrição que estiver em desacordo com as disposições e instruções estabelecidas neste Edital.

3 DO ATENDIMENTO DIFERENCIADO

3.1 O candidato com necessidades especiais, que precise de equipamentos, de atendimento diferenciado e/ou tempo adicional para a realização da prova, deverá formalizar solicitação junto à secretaria do MPET (cf. Subitem 1.2 deste Edital), acompanhado de laudo do médico especialista, **até o fim do período das inscrições**.

3.2 A situação será apreciada por médico responsável, ligado ao IFSul, que poderá ou não deferi-lo.

3.3 Considerando-se o disposto no Artigo 27 do Decreto nº. 3298/99, serão providenciadas adaptações de prova, condições adequadas e apoio necessários para a realização do Exame, conforme a necessidade especial apresentada, levando-se em consideração critérios de viabilidade e razoabilidade.

3.4 O candidato com necessidades especiais, que solicitar tempo adicional para realizar a prova, deverá apresentar atestado médico com a declaração de que a deficiência da qual é portador requer concessão de tempo extra. O tempo de ampliação, em nenhuma hipótese, será superior a uma hora.

3.5 Caso o setor de seleção não seja informado, por escrito, no prazo estipulado, não se responsabilizará por propiciar ao candidato com o direito a atendimento diferenciado condições especiais para a realização do exame.

4 DO PEDIDO DE ISENÇÃO DA TAXA DE INSCRIÇÃO

4.1 Farão jus à isenção de pagamento da taxa de inscrição:

- a) estudantes oficialmente matriculados, no semestre em vigência, no Curso de Mestrado Profissional em Educação e Tecnologia do IFSul – Câmpus Pelotas, quer na condição de Regulares, quer na condição de Especiais;
- b) estudantes oficialmente matriculados, no semestre em vigência, no Curso de Mestrado Profissional do IFSul – Câmpus Pelotas/Visconde da Graça, quer na condição de Regulares, quer na condição de Especiais;
- c) servidores docentes e técnico-administrativos da instituição promotora do Exame.

4.2 Os estudantes que preencherem os requisitos do Subitem 4.1 deste Edital e desejarem usufruir da isenção do pagamento da taxa deverão efetuar a inscrição para a realização do EPLLE, no período de **04 a 15 de agosto de 2014**, por meio do preenchimento do Formulário de Inscrição –

via *INTERNET* – no site <http://www.ifsul.edu.br/processoseletivo>, devendo, ao final, imprimir o boleto bancário referente à taxa.

4.3 Os estudantes de que trata o Subitem 4.1(a) deste Edital que desejarem usufruir do direito à isenção do pagamento da taxa deverão, até o dia **15 de agosto de 2014**, dirigir-se à secretaria do Curso de Mestrado Profissional em Educação e Tecnologia do Câmpus Pelotas (**cf.** Subitem 1.2), apresentando documento de identificação, comprovante de matrícula no semestre em vigência, bem como o boleto bancário impresso, que receberá o carimbo de isenção de pagamento, uma vez preenchidos os requisitos acima;

Obs.: O horário de funcionamento da secretaria do MPET é das 14h às 18h.

4.4 Os estudantes de que trata o Subitem 4.1(b) deste Edital que desejarem usufruir do direito à isenção do pagamento da taxa deverão, até o dia **15 de agosto de 2014**, dirigir-se ao setor de Processo Seletivo do Câmpus Pelotas (**cf.** Subitem 1.3), apresentando documento de identificação, comprovante de matrícula no semestre em vigência, bem como o boleto bancário impresso, que receberá o carimbo de isenção de pagamento, uma vez preenchidos os requisitos acima;

Obs.: O horário de funcionamento do setor de seleção é das 9h às 16h.

4.5 Os servidores mencionados no Subitem 4.1 deste Edital que desejarem realizar o EPLLE, usufruindo da isenção de pagamento da taxa, deverão efetuar a inscrição, no período de **04 a 15 de agosto de 2014**, por meio do preenchimento do Formulário de Inscrição – via *INTERNET* – no site <http://www.ifsul.edu.br/processoseletivo>, devendo, ao final, imprimir o boleto bancário referente à taxa.

4.5 Os referidos servidores, deverão, até o dia **15 de agosto de 2014**, dirigir-se ao setor de Processo Seletivo do Câmpus Pelotas (**cf.** Subitem 1.3), apresentando documento de identificação e comprovante de vínculo institucional, bem como o boleto bancário impresso, que receberá o carimbo de isenção de pagamento.

Obs.: O horário de funcionamento do setor de seleção é das 9h às 16h.

5 DOS OBJETIVOS E DA NATUREZA DO EXAME

5.1 O Exame de Proficiência de Leitura em Língua Estrangeira objetiva:

a) avaliar a capacidade de compreensão de leitura em língua estrangeira do candidato, com vistas ao bom cumprimento das atividades acadêmico-científicas no âmbito dos cursos de Mestrado e/ou Doutorado, em conformidade com a Resolução nº 11/69 do conselho federal de Educação;

b) fornecer aos cursos de Pós-graduação *stricto sensu* (e aos próprios examinados) informação acerca do desempenho em leitura em língua estrangeira dos estudantes que se submetem ao exame.

5.2 Os exames, tanto no idioma espanhol quanto inglês, compreenderão prova contendo, cada qual, um total de dez questões, sendo seis (6) dissertativas e quatro (4) objetivas de múltipla escolha, a partir de textos apresentados na forma de artigos científicos, notícias e/ou ensaios,

extraídos da literatura disponível ao público, tanto na mídia impressa quanto em *sites* da internet.

6 DA REALIZAÇÃO DO EXAME

6.1 O EPLLE será aplicado no IFSul – Câmpus Pelotas, no dia **31 de agosto 2014, a partir das 14h, com duração de três (3) horas**, em sala a ser divulgada no site <http://www.ifsul.edu.br/processoseletivo> até a véspera do certame.

6.2 O candidato deverá apresentar-se no local de realização das provas com trinta (30) minutos de antecedência, e aguardar a abertura dos portões de acesso. Em hipótese alguma será permitida a entrada de candidato após o horário de fechamento dos portões (13h45min).

6.3 O candidato deverá, obrigatoriamente, apresentar, no momento da realização da prova, o documento de identidade original (com foto).

6.4 O uso de **dicionário bilíngue impresso** será facultado, devendo o candidato levá-lo consigo.

6.5 Não será permitido troca ou empréstimo de dicionário durante a realização da prova.

6.6 O candidato deverá portar caneta esferográfica, na cor azul ou preta, lápis preto e borracha, não lhe sendo permitido portar aparelhos eletrônicos, óculos escuros, bonés, chapéus, protetor auricular, apostila ou qualquer outro material didático do mesmo gênero ou livro, sob pena de ser eliminado do processo.

6.7 O candidato não deverá formular perguntas ao fiscal acerca da realização da prova, pois todas as instruções nela constarão. A leitura competente das questões e sua compreensão integram a prova a que se referem.

6.8 Após ser identificado, nenhum candidato poderá retirar-se da sala de aplicação da prova sem autorização e/ou acompanhamento da fiscalização.

6.9 Ao encerrar a prova, o candidato entregará, obrigatoriamente, ao fiscal da sala, o Caderno de Prova e a Folha de Respostas, contendo seu número de inscrição devidamente preenchido no espaço reservado para esse fim.

6.10 Somente será permitido ao candidato devolver a prova respondida e sair definitivamente da sala após decorrida uma (1) hora do início da realização do exame, sob pena de ser automaticamente eliminado do processo.

6.11 Os dois últimos candidatos deverão retirar-se da sala de realização das provas ao mesmo tempo.

7 DO VALOR E DA CORREÇÃO DA PROVA

7.1 A prova terá o valor total igual a dez (10), sendo a nota mínima para aprovação no Exame de Proficiência de Leitura em Língua Estrangeira estabelecida pelo programa de Pós-graduação *stricto sensu* ao qual o

candidato está vinculado, segundo o que consta em seu regimento interno. [Observa-se que a pontuação mínima necessária para aprovação, estabelecida para os estudantes vinculados ao Curso de Mestrado Profissional em Educação e Tecnologia do IFSul, é seis (6)].

7.2 A correção das provas será efetuada por Banca Avaliadora constituída por professores efetivos qualificados, de espanhol e inglês, do IFSul.

7.3 Será atribuída pontuação zero à questão em que o candidato se enquadrar em qualquer um dos seguintes casos:

- a) deixar a resposta em branco;
- b) ao responder à questão, fugir totalmente do que foi solicitado no enunciado;
- c) registrar a resposta de forma ilegível;
- d) rasurar ou marcar mais de uma alternativa em relação às questões de múltipla escolha;
- e) responder à questão fora do espaço gráfico reservado para tal finalidade.

7.3 Eventuais recursos quanto às questões da prova poderão ser formalizados pelo candidato, mediante abertura de processo, no setor de Protocolo do Câmpus Pelotas, até quarenta e oito horas após a divulgação dos resultados.

8 DOS RESULTADOS

8.1 Os resultados finais serão divulgados no site <http://www.ifsul.edu.br/processoseletivo>, até o prazo de um (1) mês após a realização do exame.

8.2 A emissão dos atestados, contendo a NOTA do candidato no Exame de Proficiência de Leitura em Língua Estrangeira, será efetuada no prazo de até quinze (15) dias após a publicação dos resultados finais, sob a responsabilidade da Coordenação de Formação Inicial e Continuada (COFIC), setor vinculado à Diretoria de Pesquisa e Extensão (DIRPEX) do IFSul – Câmpus Pelotas.

9 CRONOGRAMA SIMPLIFICADO

Inscrições	De 04 a 17 de agosto de 2014
Pagamento da Taxa	De 04 a 18 de agosto de 2014
Solicitação de Isenção de Pagamento da Taxa	De 04 a 15 de agosto de 2014
Conferência da Lista de Inscritos	Até 22 de agosto de 2014
Retificações Lista de Inscritos	De 22 a 26 de agosto de 2014
Aplicação do EPLLE	31 de agosto de 2014, às 14h
Divulgação dos Resultados da Prova	Até o dia 30 de setembro de 2014
Encaminhamento de Recursos	Até 48 horas após a divulgação dos resultados da prova
Divulgação dos Resultados Finais	Até o dia 10 de outubro de 2014
Emissão dos Atestados	Até quinze (15) dias após a divulgação dos resultados finais

10 CONSIDERAÇÕES FINAIS

8.1. A Chefia do Departamento de Ensino de Graduação e Pós-graduação do Câmpus Pelotas fará divulgar, sempre que necessário, por meio do site <http://www.ifsul.edu.br/processoseletivo>, normas complementares e avisos especiais sobre a realização do Exame de Proficiência de Leitura em Língua Estrangeira;

8.2 Os casos omissos serão resolvidos pela Direção do Câmpus Pelotas.

Pelotas, 03 de agosto de 2014.

Profa. M^a. Daniele Borchardt Veiras

Presidente da Comissão responsável pelo EPLLE

Prof. Dr. Daniel Arsand

Chefe do Dpto. de Ensino de Graduação e Pós-graduação

Prof. MSc. Rafael Blank Leitzke

Diretor-Geral do Câmpus Pelotas